

Iktatószám: 450-2/2018/FKG
Munkaszám:
Tárgy: tűzi horganyozás
Ügyintéző: Gócza László
E-mail: gocza.laszlo@fkg.hu
Dátum: 2018.04.04.

Ajánlattételi felhívás

1./ Az ajánlatkérő adatai:

Neve: **MÁV FKG Kft.**
Székhely: **5137 Jászkisér, Jászládányi út 10.**
Számvevő pénzügyintézet: **K&H Bank Zrt.**
Számvevő száma: **10200971-21521542-00000000**
Adószáma: **11267425-2-16**
Statisztikai jelzőszáma: **11267425-4212-113-16**
Cégbíróság és cégjegyzék száma: **Szolnoki Törvényszék Cégbírósága**
Cg. 16-09-002819

2./ Az ajánlat benyújtásának helye és határideje:

Határideje: 2018. 04. 16. 10:00 óra

Helye: MÁV FKG Kft.
5137 Jászkisér, Jászládányi út 10.

Az ajánlatot a fenti címre, a gocza.laszlo@fkg.hu email címre kérjük megküldeni, vagy a fenti címen személyesen kérjük átadni.

Az elektronikusan küldött dokumentumokat kizárólag **PDF formátumban** fogadjuk el.

Az ajánlatot magyar nyelven kérjük benyújtani.

A benyújtási határidő a postai úton feladott pályázatokra is irányadó; a postai kézbesítés késedelmének kockázatát az Ajánlattevő viseli.

Jelen Ajánlattételi Felhívás nem jelent az Ajánlatkérő részéről szerződéskötési kötelezettséget. Az Ajánlatkérő külön indoklási kötelezettség nélkül bármikor dönthet úgy, hogy jelen beszerzési eljárásban nem hirdet eredményt, illetőleg nem köt szerződést. Az Ajánlatkérés visszavonásából, illetve eredménytelenné nyilvánításából eredő károkért, költségeikért, elmaradt haszonért Ajánlatkérő semmilyen felelősséget nem vállal.

Kérjük, válaszlevelében hivatkozzon iktatószámunkra és munkaszámunkra!

1

MÁV FKG FELÉPÍTMÉNYKARBANTARTÓ ÉS GÉPJAVÍTÓ KORLÁTOLT FELELŐSÉGŰ TÁRSASÁG

5137 Jászkisér, Jászládányi út 10., Pf. 44.

Telefon: +36 57 450-941

GPS: Északi: 47.43750

adószám: 11267425-2-16

Fax: +36 57 550-230

Keleti: 20.20280

K&H: 10200971-21521542-00000000



3./ Az ajánlattevőkkel szembeni korlátozás

Tájékoztatjuk az Ajánlattevőket, hogy jelen ajánlattételi felhívásra kizárólag olyan cégjegyzékbe bejegyzett gazdasági társaság ajánlatát fogadjuk el érvényesnek, amely a pályáztatási eljárás eredményeként megkötött szerződést saját erőforrásból, vagy alvállalkozó bevonásával teljesíti. Egyéb entitások (pl. konzorcium, polgári jogi társaság) ajánlatát az eljárásból kizárjuk.

4./ Kommunikáció

Ajánlatkérő kizárólag az ajánlattevő ajánlatát cégszerűen aláíró képviselőtől, vagy az ajánlatban meghatározott kapcsolattartótól, illetve az ott megjelölt e-mail címről érkező nyilatkozatokat fogadja el érvényesnek. Ajánlattevő kizárólagosan felel azért, hogy a pályázatás lezárásáig ezen személyek nyilatkozattételre rendelkezésre álljanak, vagy köteles a helyettesítésükről igazolható módon gondoskodni.

A postán feladott küldeményeket a felek ajánlott, tértivevényes küldeményként kötelesek feladni.

Ajánlattevő kizárólagosan felel azért, hogy az ajánlatban meghatározott e-mail címen kapott leveleket hétköznap 8:00 – 17:00 óra között fogadni tudja, oly módon, hogy a levelek megérkezését a kézbesítés napján vissza tudja igazolni. Amennyiben Ajánlatkérő az ajánlattevő ajánlatában meghatározott e-mail címre történő levélküldésről a levelezőrendszer által generált kézbesítési hibaüzenetet nem kap, akkor a levél ajánlattevő visszaigazolása nélkül is kézbesítettnek minősül. A levél „Házon kívül” visszajelzés esetén is kézbesítettnek minősül.

5./ Az ajánlatkérés tárgya, műszaki tartalma:

A MÁV FKG által legyártott alkatrészek tűzi horganyozási munkáinak elvégzése.

Az „esőbeálló vázlat” mellékletben szereplő terméket kell tűzi horganyozni az alkatrészek csavarkötéssel lesznek összeszerelve. Az Ajánlatkérő jogosult, más hasonló termékek tűzi horganyozását is megrendelni.

Tűzi horganyozási munkák helye: Vállalkozó telephelye. A szállítási díj a Megrendelő költsége.

Munkavégzéssel szemben támasztott kritériumok:

Ajánlattevő rendelkezzen MSZ EN ISO 9001:2015 tanúsítvánnyal. Ajánlattevő vállalja az alkatrészek tűzi horganyozását, tűzi horganyozásnál az MSZ EN ISO 1461: 2009 szabvány előírásainak való megfelelést. Az alkalmazandó horgany az országos normáknak kell megfelelnie. A horganybevonat felvitele előtt az alkatrészeket a zsiradékok, festékek stb. mindennemű nyomától meg kell tisztítani.

Ajánlattevőnek abban a helyzetben kell lennie, hogy a horganyozásra előírt vizsgálatot el tudják végezni. Ezen vizsgálatok az Ajánlattevő költségére történnek. Az elvégzett vizsgálatokról műbizonylat kell, hogy készüljön, amit az Ajánlattevő a Megrendelő rendelkezésére bocsájt. A vizsgálati műbizonylat az MSZ EN 10204:2005/2.2 szerint kell, hogy elkészüljön. Az ellenőrző lapoknak minden

Kérjük, válaszlevelében hivatkozzon iktatószámunkra és munkaszámunkra!

2

MÁV FKG FELÉPÍTMÉNYKARBANTARTÓ ÉS GÉPJA VÍTÓ KORLÁTOLT FELELŐSSÉGŰ TÁRSASÁG

5137 Jászakisér, Jászladányi út 10., Pf. 44.

Telefon: +36 57 450-941

GPS: Északi: 47.43750

adószám: 11267425-2-16

Fax: +36 57 550-230

Kelési: 20.20280

K&H: 10200971-21521542-00000000



adatot tartalmaznia kell a horganyozás egyértelmű azonosításához. Horganyzott alkatrészek lehetnek vagy fényesek, vagy fénytelenek, hólyagok, repedések, darabosodás vagy egyéb hibák nélkül.

Az alkatrész sem a tárolás, sem a tisztítás, sem a felületkezelés, sem a horganyozás, alatt nem károsodhat, az átadás és az átvétel között nem sérülhet.

Ajánlattevő a munkavégzése, munkagépeinek üzemeltetése és dolgozónak ellátása során keletkező hulladékot köteles a hulladék jellegének megfelelően gyűjteni, engedéllyel rendelkező vállalkozásnak dokumentáltan átadni. Ezen hulladéokra vonatkozó valamennyi engedély, költség, hatósági nyilvántartási és adatszolgáltatási kötelezettség Ajánlattevőt terheli.

Vizsgálathoz kapcsolódó előírások, szabványok:

MSZ EN ISO 1461: 2009

A megkötni kívánt szerződés időtartama:

2019.12.31.

Teljesítési határidő:

Megrendelés kézhezvételétől, és a termék beszállításától számított 2 hét

Teljesítés helye:

Ajánlattevő székhely/telephely/fióktelepe

6. /Fizetési feltételek:

A felek között létrejött szerződés rendelkezéseinek megfelelő módon kiállított számla kézhezvételétől számított 30 banki napon belül.

7. /Alkalmassági követelmények

A formai értékelési szempontoknak megfelelt ajánlattevők tekintetében az alábbi alkalmassági követelmények kerülnek figyelembe vételre.

Jogi követelmények:

- 1) Az Ajánlattevő cégjegyzékbe bejegyzett gazdasági társaság (kizárt entitások pl. konzorcium, polgári jogi társaság) **(önálló)**;
- 2) Ajánlattevő nem áll csődeljárás, felszámolás vagy végelszámolás alatt, vele szemben nincs folyamatban végrehajtási eljárás **(önálló)**;
- 3) Az Ajánlattevővel szemben összeférhetlenségi ok nem áll fenn **(önálló)**.

Pénzügyi követelmények:

Kérjük, válaszelevelében hivatkozzon iktatószámunkra és munkaszámunkra!

3

MÁV FKG FELÉPÍTMÉNYKARBANTARTÓ ÉS GÉPJA VÍTÓ KORLÁTOLT FELELŐSSÉGŰ TÁRSASÁG

5137 Jászkisér, Jászladányi út 10., Pf. 44.

Telefon: +36 57 450-941

GPS: Északi: 47.43750

adószám: 11267425-2-16

Fax: +36 57 550-230

Keleti: 20.20280

K&H: 10200971-21521542-00000000



- 1) Az egymillió forint értékű, vagy azt meghaladó beszerzések esetén alkalmassági követelmény, hogy az Ajánlattevőnek az ajánlatadás évét megelőző 2 évben összesen elért, áfa nélkül számított árbevétele a beszerzési érték legalább 100%-a legyen **(együttes)**;
- 2) Az ajánlattevő saját tőkéjének az ajánlatadás évét megelőző évben el kell érnie a jegyzett tőke összegét **(együttes)**.

Műszaki/szakmai szempontok:

- 1) Az Ajánlattevő a beszerzés tárgya szempontjából megfelelő (azonos tárgy, hasonló szerződéses érték), összesen legalább 3 referencia munkával rendelkezik (Referencia Nyilatkozat alapján) **(együttes)**;
- 2) Az Ajánlattevő rendelkezik a munkavégzéshez szükséges tárgyi és képesített humán erőforrással (Erőforrás Biztosítási Nyilatkozat alapján) **(együttes)**;
- 3) Az Ajánlattevővel kapcsolatban nincs korábbi rossz tapasztalat (nemteljesítés; késedelmes teljesítés; minőségi kifogás stb.) **(önálló)**.

(Magyarázat: „*együttes*”, azaz a követelményt az ajánlattevő és alvállalkozója együttesen is teljesítheti; „*önálló*” azaz a követelményt az ajánlattevőnek és alvállalkozójának külön-külön is teljesítenie kell)

Az alkalmassági követelményeknek megfelelő ajánlattevők ajánlatait Ajánlatkérő az ár és az ajánlatok szakmai szempontjai (pl. alacsonyabb ár, de régebbi technológiával történő munkavégzés, hosszabb teljesítési határidővel stb.) tekintetében súlyozva vizsgálja. Az értékelési szempontok között az ár minden esetben 80%-os, míg az egyéb szempontok 20%-os súllyal kerülnek figyelembe vételre.

8./ Dokumentáció

Az Ajánlattételi Felhívás a pályázati dokumentációval együtt minősül teljesnek. Ellentmondás esetén a jelen Ajánlattételi Felhívásban foglaltak az érvényesek.

A pályázati dokumentációt kérésre e-mailen rendelkezésre bocsátjuk.

A dokumentáció üzleti titkot képez, annak harmadik féllel való közzétevése szigorúan tilos.

Amennyiben a szerződéstervezet is a dokumentáció részét képezi, akkor az alábbi feltételek is irányadók:

A dokumentációban található szerződéstervezet rendelkezései az ajánlattételi felhívás részét képezik ezért a szerződéstervezetben szereplő feltételeket Ajánlattevő semmilyen formában nem módosíthatja. Ajánlattevőnek az ajánlatához csatolnia kell nyilatkozatát a szerződéses feltételek elfogadásáról.

Kérjük, válaszelevelében hivatkozzon iktatószámunkra és munkaszámunkra!

4

MÁV FKG FELÉPÍTMÉNYKARBANTARTÓ ÉS GÉPJAVÍTÓ KORLÁTOLT FELELŐSÉGŰ TÁRSASÁG

5137 Jászkisér, Jászladányi út 10., Pf. 44.

Telefon: +36 57 450-941

GPS: Északi: 47.43750

adószám: 11267425-2-16

Fax: +36 57 550-230

Keleti: 20.20280

K&H: 10200971-21521542-00000000



9./ Az ajánlati árra vonatkozó előírás

Az ajánlat árat az 1. sz. mellékelt szerinti egységárakban kell megadni az alábbiak szerint:

művelet megnevezése	Ft/kg+Áfa
Tűzi horganyozás	

10./ Az ajánlat teljességére vonatkozó előírás

Ajánlatkérő nem fogad el részajánlatot!

11./ A műszaki tartalommal kapcsolatos további felvilágosítás kérhető:

Garcsik József tel.: 30 846 1682
 e-mail: garcsik.jozsef@fkg.hu

A kapcsolattartó által közölt információk tájékoztató jellegűek.

12./ Az online aukció és az ártárgyalás

1. Az Ajánlatkérő az ajánlat beérkezését és értékelését követően online aukciót és/vagy ártárgyalást folytathat le. Ajánlatkérő fenntartja magának a jogot, hogy saját belátása szerint döntsön arról, hogy az online aukcióra és/vagy ártárgyalásra mely ajánlattevőt hívja meg.
2. Az online aukciót és/vagy az ártárgyalást lezáró eredményhirdetés nem minősül a Ptk. 6:64.§ szerinti ajánlatnak sem a Ptk. 6:73. § szerinti előszerződésnek. Az online aukció és/vagy ártárgyalás eredményessége Ajánlatkérőre nézve nem jelent szerződéskötési kötelezettséget.
3. Ajánlatkérő fenntartja magának a jogot, hogy az egész ajánlatkérés komplex elemzése alapján saját belátása és érdekei szerint döntsön az eljárás folytatásáról, azaz fenntartja magának azt a jogot, hogy ne feltétlenül az online aukción és/vagy ártárgyaláson legjobb eredményt elérő ajánlattevővel kezdeményezzen szerződéskötést.
4. Az Ajánlatkérő fenntartja magának a jogot, hogy az online aukciót és/vagy ártárgyalást eredménytelennek nyilvánítsa, vagy, hogy egyik ajánlattevővel se kössön szerződést. Az Ajánlatkérőt nem terheli kártérítési, kártalanítási, vagy más jogcímen fizetési kötelezettség az ajánlattevőkkel szemben arra az esetre, ha az online aukciót és/vagy ártárgyalást eredménytelennek nyilvánítja, vagy, ha az eredményes online aukció és/vagy ártárgyalás ellenére sem kezdeményez szerződéskötést a legjobb eredményt elérő, vagy más résztvevő ajánlattevővel, vagy, ha nem a legjobb eredményt elérő ajánlattevővel kezdeményez szerződéskötést.
5. Az online aukció időpontjáról a későbbiekben értesítjük.

Kérjük, válaszlevelében hivatkozzon iktatószámunkra és munkaszámunkra!

5

MÁV FKG FELÉPÍTMÉNYKARBANTARTÓ ÉS GÉPJAVÍTÓ KORLÁTOLT FELELŐSSÉGŰ TÁRSASÁG

5137 Jászkisér, Jászladányi út 10., Pf. 44.

Telefon: +36 57 450-941

GPS: Északi: 47.43750

adószám: 11267425-2-16

Fax: +36 57 550-230

Kelési: 20.20280

K&H: 10200971-21521542-00000000



6. Az online aukcióval kapcsolatban bővebb felvilágosítás kérhető:

Nagy Lajos beszerzési és vállalkozási koordinátor
e-mail: nagy.lajos@fkg.hu

A kapcsolattartó által közölt információk tájékoztató jellegűek.

13./ Felelősség kizárása

Az 7. és 11. pontban írtakra tekintettel az Ajánlatkérő és a kiválasztott ajánlattevő között bármilyen kötelezettségvállalás kizárólag a végleges szerződés aláírásával jön létre. A szerződés aláírásáig az ajánlattevő bármilyen, az ajánlattételi felhíváshoz kapcsolódó beruházást, befektetést, vagy más ráfordítást saját veszélyére teljesít. Ajánlatkérő kizár minden ilyen irányú megtérítési kötelezettséget.

14./ Az ajánlat kötelező tartalma:

- Ajánlattevő neve
- Címe
- Számlavezető
- Bankszámlaszáma
- Számlázási címe
- Adószáma
- Statisztikai jelzőszáma
- Cégbíróság és cégjegyzékszám
- Képviselője
- Aláírással jogosult megnevezése
- Mobiltelefonos elérhetőség
- E-mail elérhetőség

15. / Az ajánlathoz csatolni kell:

- A kitöltött és cégszerűen aláírt összeférhetetlenségi nyilatkozatot (minta a dokumentációban);
- Ajánlatkérő az ajánlattevő cégkivonatát saját hatáskörben vizsgálja a <http://www.opten.hu> honlapról letölthető változat alapján. Amennyiben itt nem elérhető, kérjük csatolni;
- Ajánlattevő köteles csatolni az aláírással jogosult aláírási címpéldányát;
- Ajánlatkérő az ajánlattevőnek az ajánlatadás évét megelőző 2 évre vonatkozó eredménykimutatását és mérlegét saját hatáskörben vizsgálja a <http://e-beszamolo.kim.gov.hu> honlapról letölthető változat alapján. Amennyiben itt nem elérhető kérjük csatolni;
- A köztartozás mentességét igazoló, 90 napnál nem régebbi okiratot, vagy arra vonatkozó nyilatkozatot, hogy az ajánlattevő szerepel a NAV köztartozásmentes adózói adatbázisában;
- Erőforrás Biztosítási Nyilatkozatot (tájékoztatás a 16. pontban);
- Referencia Nyilatkozatot (tájékoztatás a 17. pontban);
- Amennyiben az ajánlati felhívás tárgyát képező szolgáltatás, vagy termék tekintetében kizárólagos forgalmazásra jogosult, kérjük ennek tényét a kizárólagos jogot adó társaságtól származó

Kérjük, válaszlevelében hivatkozzon iktatószámunkra és munkaszámunkra!

6

MÁV FKG FELÉPÍTMÉNYKARBANTARTÓ ÉS GÉPJAVIDÓ KORLÁTOLT FELELŐSSÉGŰ TÁRSASÁG

5137 Jászkisér, Jászladányi út 10., Pf. 44.

Telefon: +36 57 450-941

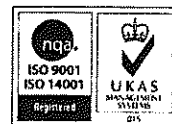
GPS: Északi: 47.43750

adószám: 11267425-2-16

Fax: +36 57 550-230

Keleti: 20.20280

K&H: 10200971-21521542-00000000



nyilatkozattal igazolja;

- Az ajánlattevő arra vonatkozó nyilatkozatát, hogy
 - 1) a 30 napos, vagy az annál hosszabb, önként vállalt ajánlati kötöttséget vállalja-e;
 - 2) a pályázati dokumentációban található szerződéstervezetben foglalt feltételeket elfogadja-e, vagy azokhoz módosítási javaslatokat fűz (tájékoztatás a 8. pontban);
 - 3) az Ajánlattevő társaság nem áll csődeljárás, felszámolás vagy végelszámolás alatt, vele szemben nincs folyamatban végrehajtási eljárás;
 - 4) az ajánlattételi felhívás feltételeinek megfelel, és azokat elfogadja, külön nevesítve az ajánlattételi felhívás 8., 12. és 13. pontjaiban foglaltak elfogadását.
 - 5) amennyiben irányadó, akkor nyilatkozzon, hogy a munka elvégzéséhez megfelelő jogosultsággal rendelkezik (hatósági engedélyek, szakképesítés igazolása stb.), valamint kérjük, hogy ilyen esetben a jogosultságot igazoló okiratok másolati példányát csatolni szíveskedjen;
 - 6) Az ajánlat beadását megelőző hónapban fennállott statisztikai állományi létszámot igazoló, cégszerűen aláírt nyilatkozat.

16./ Erőforrás Biztosítási Nyilatkozat

Ajánlattevő köteles nyilatkozatot tenni, hogy a pályázati eljárás eredményeként megkötött szerződés teljesítéséhez szükséges valamennyi tárgyi és humán erőforrással rendelkezik, vagy pedig alvállalkozó(ka)t kíván igénybe venni (Erőforrás Biztosítási Nyilatkozat). Jelen pályázati szempontjából alvállalkozónak minősül az a gazdasági szereplő, aki (amely) a pályázati eljárás eredményeként megkötött szerződés teljesítésében az ajánlattevő által bevontan közvetlenül vesz részt, kivéve:

- a) azon gazdasági szereplőt, amely tevékenységét kizárólagos jog alapján végzi,
- b) a szerződés teljesítéséhez igénybe venni kívánt gyártót, forgalmazót, alkatrész- vagy alapanyag szállítót,
- c) építési beruházás esetén az építőanyag-szállítót.

Amennyiben az ajánlattevő úgy nyilatkozik, hogy a pályázati eljárás eredményeként megkötött szerződés teljesítésében alvállalkozót kíván igénybe venni, akkor köteles nyilatkozatában az alvállalkozót és az általa elvégzendő munkafolyamatokat megjelölni, és köteles (a saját ilyen irányú nyilatkozata mellett) csatolni az alvállalkozó arra vonatkozó nyilatkozatát, hogy a pályázati eljárás eredményeként megkötött szerződés teljesítéséhez részéről szükséges tárgyi és személyi erőforrással rendelkezik. Erőforrás Biztosítási Nyilatkozataiban mind az ajánlattevő, mind annak alvállalkozója köteles a teljesítéshez rendelkezésre álló erőforrások (szakképesítéssel rendelkező létszám, berendezések, valamint műszaki felszereltség) **tételes** leírására.

17./ Referencia Nyilatkozat

Ajánlattevő köteles ajánlatához referencia nyilatkozatot mellékelni, amely a pályázati eljárás eredményeként megkötött szerződés teljesítéséhez szükséges műszaki, illetve szakmai alkalmasságát igazolja (Referencia Nyilatkozat). A Nyilatkozat szempontjából a pályázati eljárást megindító ajánlattételi felhívás feladásától visszafelé számított öt év legjelentősebb, a pályázat tárgyának megfelelő teljesítések vehetők figyelembe. Amennyiben ajánlattevő alvállalkozót kíván igénybe venni, köteles az alvállalkozó Referencia Nyilatkozatát is mellékelni. **A Referencia Nyilatkozatban fel kell tüntetni a referenciamunka megrendelőjének azon kapcsolattartóját, akinél a referencia**

Kérjük, válaszlevelében hivatkozzon iktatószámunkra és munkaszámunkra!

7

MÁV FKG FELÉPÍTMÉNYKARBANTARTÓ ÉS GÉPJAVÍTÓ KORLÁTOLT FELELŐSÉGŰ TÁRSASÁG

5137 Jászkisér, Jászladányi út 10., Pf. 44.

Telefon: +36 57 450-941

GPS: Északi: 47.43750

adószám: 11267425-2-16

Fax: +36 57 550-230

Keleti: 20.20280

K&H: 10200971-21521542-00000000



leellenőrizhető.

Ajánlatkérő a benyújtott ajánlatot és az ajánlattevő nyilatkozatait kizárólag cégszerűen aláírva és az aláíró képviseleti jogát igazoló dokumentummal együtt fogadja el (hiteles cégkivonat aláírás mintával; meghatalmazás a meghatalmazók képviseleti jogának igazolásával).

18./ Hiánypótlás

Amennyiben valamely ajánlat a formai szempontoknak nem felel meg, Ajánlatkérő az ajánlattevőt hiánypótlásra hívhatja fel, aminek, ha nem, vagy nem megfelelően tesz eleget, akkor kizárhatja az ajánlattevőt a beszerzési eljárásból. A hiánypótlás határideje a felhívásnak az ajánlattevő általi kézhezvételétől számított 3 nap. A felhívást igazolt módon (pl. e-mailben az ajánlattevő visszaigazolásával), a 4./ pontban írtak alkalmazása mellett küldi meg Ajánlatkérő az ajánlattevő részére.

19./ Az ajánlati felhívás mellékletei

- 1 sz. melléklet ajánlati árak
- Vállalkozási keretszerződés (Minta)
- Összeférhetlenségi nyilatkozat (Minta)
- Referencia nyilatkozat (Minta)
- Erőforrás biztosítási nyilatkozat (Minta)
- Vállalkozói nyilatkozat (Minta)
- Vázlat



Gócza László
beszerzési és vállalkozási szakelőadó

Kérjük, válaszlevelében hivatkozzon iktatószámunkra és munkaszámunkra!

8

MÁV FKG FELÉPÍTMÉNYKARBANTARTÓ ÉS GÉPJAVÍTÓ KORLÁTOLT FELELŐSSÉGŰ TÁRSASÁG

5137 Jászkisér, Jászladányi út 10., Pf. 44.

Telefon: +36 57 450-941

GPS: Északi: 47.43750

adószám: 11267425-2-16

Fax: +36 57 550-230

Keleti: 20.20280

K&H: 10200971-21521542-00000000

